



**BOSCH**

**קולט אדים  
דגמים**

**DWA06D650 / DWA09E850  
DWB06D651 / DWB09D651  
DWW06D650 / DWW09D650**

**- הוראות הפעלה והתקנה -**



**לקוחות נכבדים,**

הננו מברכים אתכם עם הצליפותם למשפחה רוכשי קולט אדים של חברת **בוש**.

הוראות הפעלה והתקנה אלה מעודו להסביר ולהנחות כיצד מפעלים ציוד חדש  
ומশוכל זה לקבלת התוצאות הטובות ביותר.

אם משוכנים, כי רכשתם מוצר מהימן ומושלם ומקוים שהוא יפעל לשבעית  
רצונכם.

שים לב: הקפידו לקבל תעודת אחריות מקורית של H/S/B.

**הערה!**

חברת זו מתורגמת מלועזית והיא מתאימה למספר רב של דגמים שלא  
בכרח משוקים בארץ.

## תוכן עניינים

5.....	מבוא.....
5.....	שמירה על איכות הסביבה .....
5.....	הוראות בטיחות .....
5.....	מידע כללי .....
5.....	התקינה .....
6.....	השימוש בקהלת האדים .....
7.....	ניקוי ותחזוקה .....
7.....	תחזוקה ותיקון .....
7.....	מצב הפעלה .....
7.....	מצב של פליטת אויר .....
8.....	מצב של שחרור אויר .....
8.....	הפעלה .....
8.....	לוח בקרה .....
8.....	הדלקת המא Orr: גרסה 1 .....
8.....	הדלקת המא Orr: גרסאות 2 ו-3 .....
8.....	תארוה .....
9.....	התקינה והסרת מסנן .....
9.....	הסרת מסנן השומנים .....
9.....	התקנת מסנן השומנים .....
9.....	ניקוי ותחזוקה .....
9.....	ניקוי משטחי קולט האדים .....
10.....	ניקוי מסנני השומנים .....
10.....	החלפת נורות .....
10.....	החלפת נורת הלוגן .....
10.....	החלפת נורת ליבור .....
10.....	נורות (LED) .....
11.....	הוראות התקינה .....
11.....	הערות בטיחות .....

12.....	התקנה.....
12.....	מידות של צינורות.....
12.....	כנת התקנה.....
13.....	התקנה.....
13.....	חיבור וישיור קולט האדים.....
13.....	אבטחת קולט האדים.....
14.....	חיבור הצינורות.....
14.....	חיבור לחישמל.....
14.....	חיבור הארובה.....
16.....	אבזרים.....

## מבוא

ידע וניסיון בהפעלה נכונה ובטוחה של קולט האדים.

לעולם אל תניחו לילדים לשחק עם קולט האדים.

במקרה של תקלת או שאלת, אנא התקשרו לאחת מתחנות השירות המפורטות על הרכבה האחראית של חוברת זו.

עם פנוייתכם לשירות, צינו את הננתונים הבאים:

מספר מוצר (Nr.-E) ותאריך הייצור (FD).  
פרטים אלו נמצאים על תווית הננתונים בתוך קולט האדים (הטיro את רשת המתכת של מסנן השומנים).

### התקנה

#### סכנת מוות, סכנת הרעליה!

עקב גזי הבירה הנשאים בחזרה. לעולם אל תפעלו את הקולט האדים במצב של פליטה אויר במקביל לפעולתם של מכשירי חימום אחרים באותו חדר, אלא אם כן קיימת אספקה נאותה של אויר טרי.



מכשירי חימום הפועלים באוטו החדר (למשל מכשירים הפועלים על גז, שמן, עץ או פחם, תנורים הפועלים על זרימה רציפה או מחממי מים) צורכים את אויר הבירה שלהם מחלל החדר בו הם מותקנים ופולטים את גזי הפליטה לאוויר באמצעות מנגן לפליטת גזים (למשל, ארובה).

בשילוב עם קולט אדים פועל, האויר נשאב מהמטבח ומחרדים סמוכים ונוצר ריק חלקי במידה ולא מסופק אויר טרי. גזים רעלים מהארובה או מקולט האדים נשאים בחזרה לתוך חלל המחיה.

- לפיכך, יש להבטיח תמיד אספקה נאותה של אויר.

סמכו על מומחיות הייצן והיו בטוחים שכלי תיקון של המכשיר יבוצע על ידי טכנים מיומנים תוך שימוש בחלפים מקוריים.

### שמירה על איכות הסביבה

המכשיר מסומן בהתאם להנחיית האיחוד האירופי מס' EU/2002/96 אודוט מכשירים חשמליים ואלקטרוניים משומשים. הנהיה זו קובעת את המסגרת להחזרה ומחזור של מכשירי חשמל משומשים.



## הוראות בטיחות

### מידע כללי

הקפידו על ההוראות שבചוברת זו, במיוחד על ההוראות הבטיחות. ניתן להשתמש בקולט אדים זה בטיחות רק אם הוא מותקן נכון להוראות הבטיחות. שמרו חוברת זו ובמקרה של העברת המכשיר למי שהוא אחר, העבירו גם אותה לבאים החדשניים.

מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד. לא תחול על הייצן /או היבואן חבות כלשהי בגין נזקים שייגרםו עקב שימוש לא נכון בקולט האדים.

### סכנת חנק!

מחומר האריזה. לעולם אל תניחו לילדים לשחק עם חומר האריזה.

לאחר הוצאת המכשיר מהאריזה, וודאו שאין בו נזק כלשהו. אם הנכם מבוחנים בכך, אל תחבבו את המכשיר.

הוראות אלו חולות על מספר דוגמים של המכשיר. אפשר שמאפיין מסוים המתווך כאן אינם תקף במכשיר אותורכשתם.

אל תניחו למוגרים ולילדים להשתמש במכשיר ללא השגחה, אם אינם מסוגלים פיסית או נפשית לעשות כן, או אם הם חסרי

## **סכנות התחשמלות!**

עקב כבל החשמל פגום. אל תקפלו ואל תצטטו את כבל החשמל בזמן ההתקנה.

## **סכנה דליקה! סכנה פצעה!**

עקב כבל החשמל פגום. החליפו כבל החשמל פגום באמצעות טכני (חשמלאי) מוסמך בלבד.

## **סכנה פצעה!**

מקצועות חדים בזמן התקינה. בזמן התקנת קולט האדים לבשו תמיד כפפות מגן.

## **סכנה פצעה!**

עקב נפילה של קולט האדים. חזקו היטב את כל ברגי וכיפות הבטיחות.

## **השימוש בקולט האדים**

### **סכנות כוויות!**

מיקולט האדים חמ כשר משתמשים בו עם מכשירי בישול. הרחיקו ילדים והקיפו שהשימוש בקולט האדים ראי.

## **סכנה דליקה! סכנה פצעה!**

מעכמים שנופלים על המכשיר. לעולם אל תניחו חפצים על קולט האדים.

## **סכנה דליקה! סכנה פצעה!**

כאשר איזורי בישול על גז אינם מכוונים בכי' בישול. השתמשו באיזורי בישול על גז רק עם כלי בישול מתאימים. התאימו את הלבהה כדי להבטיח שאינה חורגת מעבר לכל' הבישול.

## **סכנות כוויות, סכנות נזק!**

כאשר הנכם משתמשים בו זמנית במספר איזורי בישול על גז. לעולם אל תפעלו שני איזורי בישול על גז בו זמנית בהבהה הגבוהה שלהם במשך יותר מ-15 דקות. מעתפת קולט האדים מתחממת מאד עקב עוצמת החום.

הערה: מבער חשמלי גדול אחד של יותר מ-5 קילו-וואט (ווק) שווה ערך לעוצמה של 2 מבוער גז.

## **סכנה דליקה!**

ממצובי'יו שומן בסיסון השומנים. לעולם אל תעבדו מתחת לקולט האדים עם להבה גליהה. הפעלו תמיד את קולט האדים עם מסkn השומנים. נקו באופן סדר את מסkn השומנים.

■ ייחידת יינקה/פליטה אויר בלבד אינה מבטיחה עמידה בערך הסף.

פועלה בטוחה אפשרית רק כאשר הוואקום החלקי בו מותקן הצד הבוער אינו עולה על 0.04 מל-בר. ניתן להשיג זאת כל אימת שהאויר הדרוש לבוערה יכול להיכנס דרך פתח שלא ניתן לאטום אותו, למשל דלתות פנימיות, חלונות, ייחידת אויר יינקה/פליטה או באמצעות אמצעים טכניים אחרים.



בכל מקרה, הייעוץ עם מתקן ארכובות אחראי. באפשרותו להעיר את מערכת האוורור הכלול של הבית ולהציג לכם את אמצעי האוורור המתאימים.

פועלה בלתי מוגבלת אפשרית כאשר קולט האדים מופעל במצב של סחרור אויר בלבד.

## **סכנה דליקה!**

מגדים מעופפים. אל תתקינו את קולט האדים מעל תנור הפעול על דלק מוצק (כמו עץ או פחם), אלא אם מותקן עליו מכסה סגור שלא ניתן להסרה.

## **ازהרה!**

סכנה נזק עקב הצטברות חום מחמת מרוחץ צר מיידי בין קולט האדים לבין ארון מטבח גבוה או קיר. ניתן להתקן את קולט האדים כאשר צד אחד בלבד של מותקן ישירות ליד ארון מטבח גבוה או קיר. שמרו על מרחק של 50 מ"מ לפחות בין קולט האדים לבין ארון מטבח גבוה או קיר.

שמרו על מרוחץ הבטיחות המצוינים. שמרו גם על המפרטים עבור מכשיר הבישול שלכם. במקרים בהם פועלם ייחדי כיריים של גז או חשמל, הקפידו על המרחק הגבוה ביותר מביניהם.

רוחב קולט האדים חייב להתאים לפחות לרוחב הכיריים.

בזמן התקנת קולט האדים, הקפידו על תקנות הבניה, תקנות הגז והחשמל.

## **סכנת פציעה!**

עקב מכשיר פגום. נתקו את הנטייר בארון החשמל או משכו את כבל החשמל מהשקע שבקר. הזרמים טכניים שרות.

## **סכנת דליקה! סכנת פציעה!**

עקב כבל חשמל פגום. החליפו כבל חשמל פגום באמצעות טכני (חשמלאי) מוסמך בלבד.

## **סכנת כוויות, סכנת התחשמלות!**

עקב נורה פגומה. נתקו את הנטייר בארון החשמל או משכו את כבל החשמל מהשקע שבקר. כדי למנוע התchmodות יתר של שאר הנורות, תמיד החליפו מיד נורות פגומות (הנחו לנורות להתקرار תחילת).

## **מצבי הפעלה**

ניתן להשתמש בקולט אדים זה במצב של פליטת אויר או במצב של סחרור אויר.

## **מצב של פליטת אויר**

האויר הנשאבת פנימה מנוקה על ידי מסנני השומנים ומוועבר החוצה באמצעות הצנרת.



**הערה:** אל תעבירו את אויר הפליטה לטור אהובה פעליה של עשן או גז פליטה או לטור תעלת המשמש לאוויר חדרים המכילים מכשירי חימום.

לפניהם העברת אויר פליטה דרך אהובה לא פעליה של עשן או גז פליטה, קובלו את אישורו של מהנדס חימום מתאים.

במקרים בהם אויר הפליטה מוועבר דרך קיר חיצוני, יש להשתמש ביחידת קיר טלסקופית.

- משומנים ושמנים שמתמחמים יתר על המידה. חממו שומנים ושמנים תחת השגחה צמודה בלבד. לעולם אל תכבו אש באמצעות מים; השתמשו תמיד בשימוש אש, מכסה או צלחת.

## **ازהרה!**

סכנת נזק עקב חלודה. כדי למנוע התבעות, הפעיל תמיד את קולט האדים בזמן הבישול. התבעות עלולה לגרום לנזקי חלודה.

## **סכנת פציעה!**

עקב מוריות LED בקבוצת סיכון 1. אל תביטו ישירות לתוך נוריות LED דולקאות במשך יותר מ-100 שניות.

## **ניקוי ותחזקה**

### **סכנת כוויות, סכנת התחשמלות!**

מקולט האדים. לפני ניקוי ותחזקה, הנחו תמיד לקולט האדים להתקرار. נתקו את הנטייר בארון החשמל או משכו את כבל החשמל מהשקע שבקר.

## **ازהרה!**

- סכנת נזק עקב חידרת לחות לטור המעל החשמלי. לעולם אל תנקו את בקרות הפעלה במטלית רטובה.

- נזק למשטחים עקב ניקוי לא נכון. נזק משטחי פלדת אל-חלד בכיוון הנכוון בלבד. לניקוי כלשהו לניקוי פלדת אל-חלד.

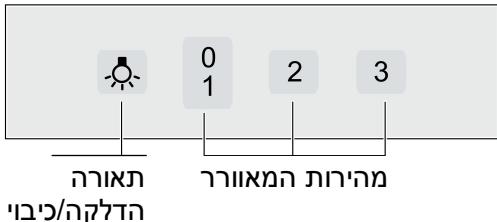
- נזק למשטחים עקב שימוש בחומר ניקוי שורטום או חזק. לעולם אל תשתמשו בחומר ניקוי שורטום או חזק.

## **תחזקה ותיקון**

### **סכנת דליקה! סכנת פציעה!**

עקב תיקונים לא ראויים. נתקו את הנטייר בארון החשמל או משכו את כבל החשמל מהשקע שבקר. בצעו תיקונים באמצעות טכני שרות מוסמך בלבד.

לוח בקרה - גרסה 2



לוח בקרה – גרסה 3



## הציגות המאוורית: גרפם 1

לחצו על הלחצן **OFF/ON** (הפעלה/כיבוי).

הגבירו את מהירות המאוחר על ידי לחיצה על הלחץ + או הקטינו אותה על ידי לחיצה על הלחץ -.

פעולה מוגברת

באפשרותם להשתמש בהפעלה המוגברת עבור ריחות ואדים חזקים במיוחד.

הציגו את הלחץ + במצב לחץ עד שבתצוגה מופיעים החיים **b/P**.

זמן ההפעלה מוגבל. לאחר מכן יוכל האדים לחזור באופן אוטומטי למהיינות מאוחר נמוכה יותר. באפשרותכם תמיד לחזור בחזרה באופן ידני.

## הדלקת המאוורר: גרסאות 2 ו-3

הגדילו או הקטינו את מהירות המאוחר על ידי להיצה על הלחצנים 1, 2 ו-3.

### הפעלה מוגברת: גרסה 3 לחצו על הלחץ P.

תאורה

ניתן להדליק ולכבות את התאורה באופן בלתי  
תלוי במאורר.

מצב של סחרור אויר



האויר הנשאב מונקה על ידי מס肯 השומנים ומס肯 הפחים הפעיל ומוחזר לתוך המטבח.

הערה: כדי לסלק ריחות במצב של שחזור אויר, התקנים מסkn פחם פעיל. על האפשרויות השונות להפעלת קולט האדים במצב של שחזור אויר תוכלו ללמוד מהעלון או המוכר. ניתן לרכש את האזרים הדורשים בchnerיות מיוחדות, בתקנות השירות או בchnerיות מקוונות. ניתן למצאו את מספרי האזרדים הדורשים בסוף חוברת זו.

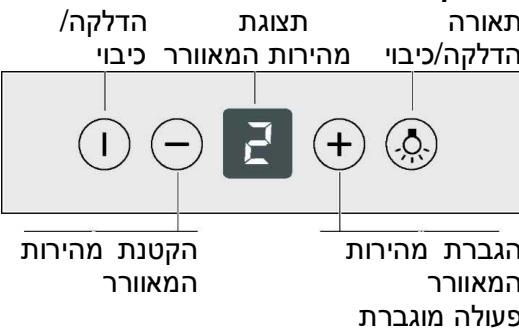
## הפעלה

הראות אלו חולות על מספר דגמים של קולות האדים. אפשר שמאפיין מסוים המתוור CAN אין תקף במכשיר אותו רכשתם.

**הערה:** מומלץ להפעיל את קולט האדים עם תחילת הבישול ולכבותו אותו רק מספר דקות לאחר סיום הבישול. זהה הדרך היילה ביתר לאסילוק אדי המטבח.

## לוח בקירה

לוח בקרה - גרסה 1



## ניקוי ותחזוקה

⚠ סכנת כוויות, סכנת התחשמלות!  
מקולט האדים. לפני ניקוי ותחזוקה, הניחו תמיד לקולט האדים להתקarrר. נתקו את הנתרן בארכן החשמל או משכו את כבל החשמל מהשקב שבקיר.

אזהרה!

- סכנת נזק עקב חDIRת לחות לטור המועל החשמלי. לעולם אל נתקו את בקרות הפעלה במטלית רטובה.
- נזק למשטחים עקב ניקוי לא נכון. נזק משטחי פלדת אל-חלד בכיוון הנכנן בלבד. לניקוי בקרות הפעלה, אל תשתמשו בחומר כלשהו לניקוי פלדת אל-חלד.
- נזק למשטחים עקב שימוש בחומר ניקוי שורטיטים או חזקיטים. לעולם אל תשתמשו בחומר ניקוי שורטיטים או חזקיטים.

## ניקוי משטחי קולט האדים

חומר ניקוי ותחזקה מתאימים ניתן לרכוש בתחנות השירות המפורטים על הרכיכה האחראית של חברת זו.

הערה: משטחי המכשיר והבקרים רגישים לשרטיטות. הקפידו על תנאי האחירות המפורטים בתעודה האחראית ועל הוראות ה尼克וי הבאות:

▪ נזקו את משטחי המכשיר ואת הבקרים במטלית רכה ולחחה, בנזול לשטיפת כלים או בחומר עדין לניקוי חלונות בלבד. ריכנו לכילוך שהתיבש בעזרת מטלית רכה. אל תגרדו!

▪ מטליות יבשות, ספוגים מחוספסים, חומרים שורטיטים, חומר ניקוי המכילים חול, סודה, חומצה, כלור או חומרים חזקיטים אחרים אינם מתאימים.

▪ נזקו משטחי פלדת אל-חלד כלפי מטה בלבד!

▪ לניקוי כפთורי הבקרה, אל תשתמשו בחומרים מיוחדים לניקוי פלדת אל-חלד או במטלית רטובה!

## התקנה והסרת מסנן

⚠ סכנת כוויות, סכנת התחשמלות!  
מקולט האדים. לפני ניקוי ותחזוקה, הניחו תמיד לקולט האדים להתקarrר. נתקו את הנתרן בארכן החשמל או משכו את כבל החשמל מהשקב שבקיר.

### הסרת מסנן השומנים

1. פתחו את הנעליה וכופפו את מסנני השומנים כלפי מטה. תור כד' ביצוע הינו את היד השנייה מתחת למסנן השומנים.
2. הוציאו את מסנן השומנים אל מחוץ למחזיק שלו.



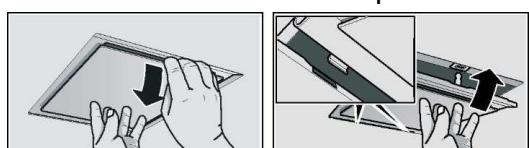
הוצאה מהצד הרחב

1. משכו כלפי מטה את מסנן השומנים. תור כד' ביצוע הינו את היד השנייה מתחת למסנן השומנים.

2. הוציאו את מסנן השומנים אל מחוץ למחזיק שלו.

הערות:

שומנים עלולים להצטבר בתחתית מסנן. אל תחזקו את מסנן השומנים בזווית, אחרת עלולים לטפס שומנים.



### התקנת מסנן השומנים

1. הכניסו את מסנן השומנים. תור כד' ביצוע הינו את היד השנייה מתחת למסנן השומנים.
2. קפלו למעלה את מסנן השומנים ונעלו אותו.

## ניקוי מסנני השומנים

מסננים אלו קולטים את חלקיקי השומנים מאדית המטבח. בתנאי שימוש רגילים (שעה עד שעתים ביום) נקי את מסנני השומנים כל שלושה חודשים.

### הערות:

- אל תשתמשו בחומר נקיי חזקים, חומציים או בסיסיים.
- כאשר הנכם מנקיים את מסנני השומנים, נקי גם את המחזיקים שלהם בקולט האדים בעדרת מטלית לחה.
- ניתן לרוחץ את המסננים במידח כלים או ביד.

### במדיח כלים

הערה: אם הנכם מדיחים את מסנני השומנים במידח כלים, עלולה להיגרם דהייה קלה של צבע. לתופעה זו אין כל השפעה על פועלתו של המסנן.

- אל תדיחו מסננים שומנים רווים מאד יחד עם כלים אחרים.
- הניחו את מסנני השומנים בצורה חופשית בתרך המדיח. אל תתקעו אותם.

### רחיצה ידנית:

הערה: עבור לכלי עיקש ניתן להשתמש בחומר מיוחד להמסנת שומנים.

- הרשו את המסננים בתמיסת סבון חמה.
- נקי את המסננים בעזרת מברשת ולאחר מכן שטפו אותם היטב.
- הניחו למסננים להתייבש.

## החלפת נורות

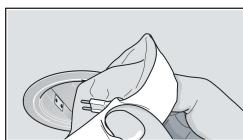
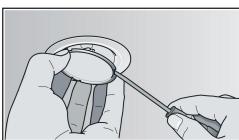
### ▲ סכנת כוויות, סכנת התחשמלות!

עקב טריה פגומה. נתקן את הנתר בארון החשמל או משכו את כבל החשמל מהשקע שבקר. כדי למנוע הת חממות יתר של שר הטרות, תמיד החליפו מיד נורות פגומות (הניחו לנורות להתקrar תחיליה).

## החלפת נורת הלוגן

הערה: כאשר הנכם מכנים נורת הלוגן, אל תגעו בשיפורת הזכוכית. להכנת נורת הלוגן, השתמשו במטלית נקייה.

1. הסיטו בזיהירות את טבעת הנורה באמצעות כלים מתאימים.
2. משכו את הנורה החוצה והחליפו אותה בנורה חדשה מאותו סוג.



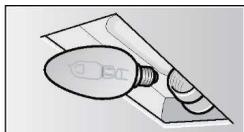
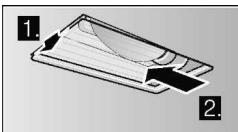
3. הכניסו את מכסה הנורה.

4. חוברו את התקע או הפעילו את הנתר בלוח החשמל.

## החלפת נורת ליון

1. הרימו מעט את מכסה הנורה ודחפו כלפי הצד החיצוני של קולט האדים.

2. הבירגו את הנורה החוצה והחליפו אותה בנורה חדשה מאותו סוג.



3. הכניסו את מכסה הנורה.

4. חוברו את התקע או הפעילו את הנתר בלוח החשמל.

## נורות LED

נורות LED פגומות ניתן להחליף באמצעות תחנת שרוט מוסמכת בלבד.

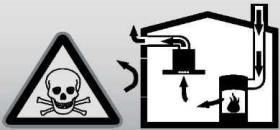
### ▲ סכנת פציעה!

עקב נורות LED של קבועת סיכון 1. אל תבטו ישירות לתוך נורת LED דולקota במשר יותר מ-100 שניות.

## הערות בטיחות

### סכנת הרעליה!

עקב גזី הבירה הנשאים בחזרה. לעולם אל תפעלו את המכשיר במצב של פליטת אויר במקביל לפעולתו של מכשיר חימום אחר התלוי באוויר החדר, אלא אם כן קיימת אספקה נאותה של אויר טרי.



מכשירי חימום התלויים באוויר החדר (למשל מכשירים הפועלים על גז, שמן, עץ או פחם, תנורים הפועלים על זרימה רציפה או מתחמימים) צורכים את אויר הבירה שלהם מחלל החדר בו הם מותקנים ופולטים את גזיהם הפליטה לאוויר באמצעות מנגן לפליטת גזים (למשל, ארובה).

בשילוב עם קולט האדים פועל, אויר החדר נשאב מהמטבח ומחדרים סמוכים ונוצר ריק חלקי במידה ולא מסופק אויר טרי. גזים רעילים מהארובה או מקולט האדים נשאים בחזרה לתוך החלל המחייה.

- לפיקר, יש להבטיח תמיד אספקה נאותה של אויר.
- ייחידת יינקה/פליטת אויר בלבד אינה מבטיחה עמידה בערך הסף.

פועלה בוטחה אפשרית רק כאשר הוואקים החלקיים בו מותקן הצד הבוער אין עליה על 0.04 מיל-בר. ניתן להשיג זאת כל אימת האויר הדרוש לבירה יכול להיכנס דרך פתח שלא ניתן לאטום אותו, למשל דלתות פנימיות, חלונות, ייחידת אויר יינקה/פליטה או באמצעות אמצעים טכניים אחרים.



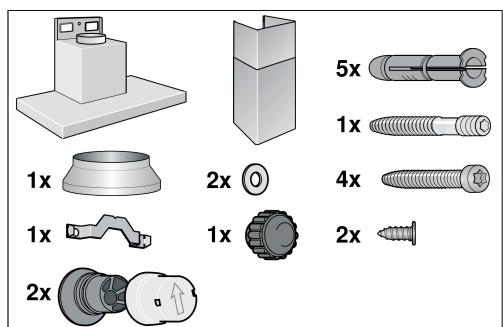
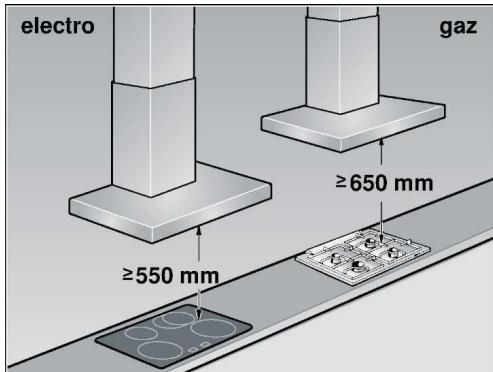
בכל מקרה, היועכו עם מתקן ארכובות אחראי. באפשרותו להעיר את מערך

## הוראות התקינה

⚠ התקינו את קולט האדים כך שתהייה גישה חופשית אליו במקרה של צורך בשירות.

התקנת קולט האדים הנה באחריותו של הל��ות.

הסרת קולט האדים לצורך מתן שירות והרכבתו מחדש הנם באחריותו של הלקוק.



- קולט האדים זה מותקן על הקיר.
- ע"י מתקנה נוספת התקינה עבור אבזרי סחורה אויר.
- משטחי קולט האדים רגיסטים. הימנו מפגעה בהם בזמן התקינה.

## תעלות שטוחות

החותן הפנימי חייב להתאים לקוטר הצינות  
העגולים.

קוטר של 150 מ"מ כ-177 ס"מ<sup>2</sup>  
קוטר של 120 מ"מ כ-113 ס"מ<sup>2</sup>

- לתעלות שטוחות אטור שתיהן בטויות  
חדות.
- השתמשו בפס אטימה כדי לסתות מקוטר  
הצינור.

## בדיקות הקיר

- הקיר חייב להיות ישר, אנכי ובועל יכולת  
 נשיאה מתאימה של מטען.
- עומק הקדחים חייב להיות זהה לאורך  
 הרגלים. למיתדים (דיבלים) חייבת להיות  
 תפיסת מאובטחת.
- הרגלים המצויפים והמיתדים (דיבלים)  
 מתאימים לקירות לבנים מוצקות. לצורך  
 מבנה אחרות השתמשו במחזקים  
 מתאימים (כמו למשל לוח-טיח, בטון  
 נקבבי, לבני חימר).
- המשקל המרבי של קולט האדים הוא 40  
 ק"ג.

## הכנות התקינה

- סמן על הקיר קו אנכי מרכזי מהתקירה  
 ועד לקצה התיכון של קולט האדים.
- סמן את מקומות הרגלים ואת קווי  
 המתאר של אזור החיבור.
- קדחו חמישה חורים בקוטר של 8 מ"מ  
 לעומק של 80 מ"מ עברו החיבור ודחפו  
 לתוכם את המיתדים כך他们会 מישרים  
 עם הקיר.

הא Orror הכלל של הבית ולהציג לכם את  
 אמצעי הא Orror המתאים.

פעולה בלתי מוגבלת אפשרית כאשר קולט  
 האדים מופעל במצב של סחרור אויר בלבד.

## סכת דליה!

מגינים מעופפים. אל תתקינו את המכשיר  
 מעל תנור הפעול על דלק מוצק (כמו עץ או  
 פחם), אלא אם מותקן עליי מכסה סגור שלא  
 ניתן להסרה.

בזמן התקנת קולט האדים, הקפידו על תקנות  
 הבניה ועל תקנות הגז והחשמל

## ⚠ סכת התחלמלות!

יעקב כל חשמל פגום. אל תקפלו ואל תצבעו  
 את כל החשמל בזמן ההתקנה.

## ⚠ סכת פצעה!

מקצת חדים בזמן ההתקנה. בזמן התקנת  
 המכשיר לבשו תמיד כפפות מגן.

## ⚠ סכת פצעה!

יעקב נפילת קולט אדים. חזקו היטב את כל  
 בורגי וכיפות הבטיחות.

## התקנה

### מידות של צינורות

הערה: לא תחול על היצן או היבואן חבות  
 כלשהי עקב תלנות המתיחשות לחلكי  
 הצינור.

קולט האדים מגיע לביצועו המיטביים בעזרת  
 צינור הולכת אויר קצר ושר ובקוטר מרבי  
 ככל שורטן.

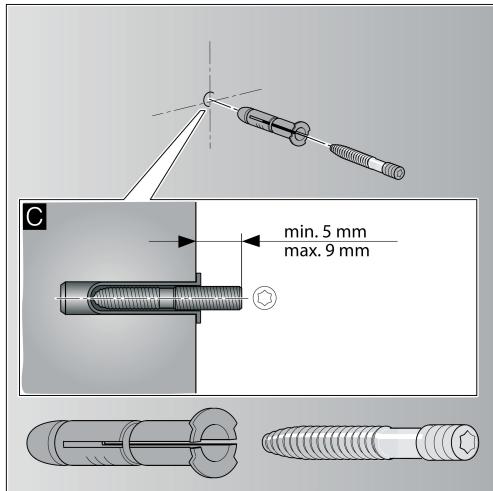
עם צינורות אויר ארוכים, כיפופים רבים או  
 ריבוי קטרים הביצוע המיטבי אינו מושג ורעש  
 המא Orror מתגבר.

הצינורות להנחת קו האויר הנפלט חייבים  
 להיות עשויים מחומר שאינו דליק.

### צינורות עגולים

מומלץ על קוטר פנימי של 150 מ"מ, אך לא  
 פחות מ-120 מ"מ.

3. הבירגו פנימה פין מתוברג, והשאירו אותו בולט מוחץ לקיר 5-9 מ"מ. [C]

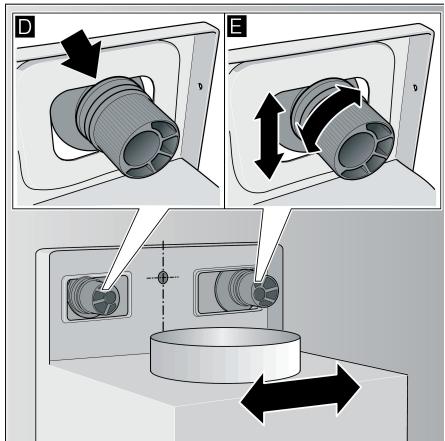


### חיבור וישיור קולט האדים

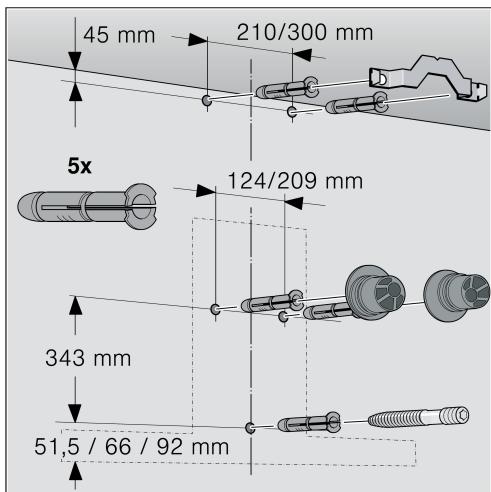
1. הסיתו תחילה את ירידת המגן מגן קולט האדים. לאחר ההתקנה הסיתו את הירידה לחולטיין.

2. כאשר הנכם מחברים את קולט האדים, וודאו שהוא תפוס היבט למסגרת [D].

3. ישרו אופקיות את קולט האדים על ידי סיבוב המסגרת. במידת הצורך, ניתן להציג את קולט האדים ימינה או שמאליה [E].

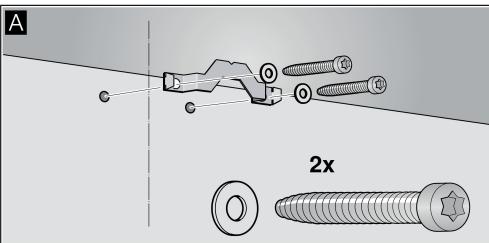


### 13 אבטחת קולט האדים

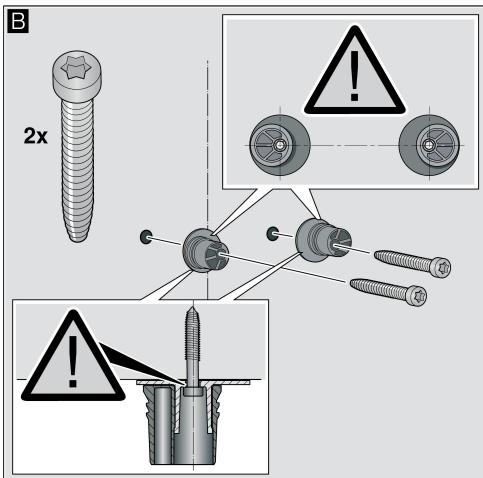


### התקנה

1. הבירגו את המסגרת עבורי קיבוע הארובה. [A]



2. חזקנו בידי את המסגרות של קולט האדים בכוח סגירה של Nm 3 [B].



3. אטמו היטב את שני החיבורים.

## חיבור לחםל

### ⚠ סכנת התחשמלות!

עקב כל החםל פגום. אל תקפוו ואל תצבעו את כל החםל בזמן ההתקנה.

את נתוני החיבור הדרושים ניתן למצוא על תווית הנתונים בתוך המקשר (הסירו את מסנן השומנים).

אורך כל החםל הוא כ-3.0 מ' קולט אדים זה עומד בכל הדרישות של מכון התקנים הישראלי.

חברו את קולט האדים לשקע חםל מוארך היטב בלבד.

את השקע המוארך רצוי להתקן בתוך הארובה.

- לחבר את השקע ישירות לטיית הנתונים עם נתיר נפרד משלו.

- במקרים בהם השקע המוארך אינו נגיש לאחר התקנת קולט האדים, התקינו מתג מיוחד להפעלה וכיבוי של המקשר.

במקרים בהם נדרש חיבור קבוע, התקינו מפסק עם מפתח של 3 מ"מ בין המגעים. יש להתקן את החיבור הקבוע באמצעות חשמלאי מושمر בלבד.

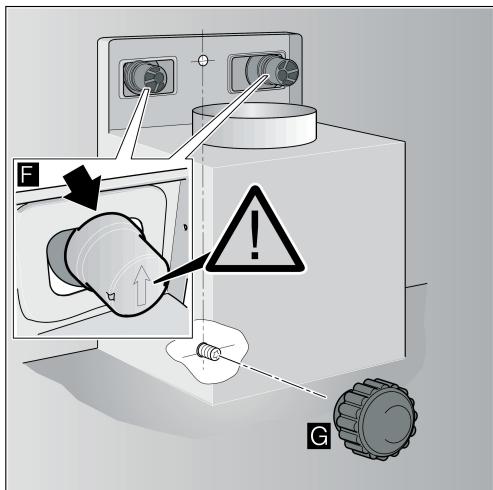
## חיבור הארובה

### ⚠ סכנת פצעה!

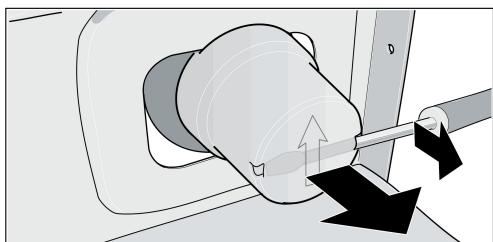
מקצועות חדים בזמן ההתקנה. בזמן התקנת המקשר לבשו תמיד כפפות מגן.

לחוץ על כיפות הבטיחות כאשר החץ פונה כלפי מעלה עד שהם נתפסים [F].

הבריאו היטב את האום המשון והדסquit [G].



הסרת כיפות הבטיחות היא ועליכם להסיר את כיפות הבטיחות, השתמשו בمبرג שטוח.



## חיבור הצינורות

הערה: כאשר הנכם משתמשים בציגור אלומיניום, החליקו לפני כן את אזור החיבור.

**חיבור צינור בקוטר של 150 מ"מ (מידה מומלצת)**

חברו צינור אוויר פליטה ישירות למחבר צינור האויר ואטמו היטב.

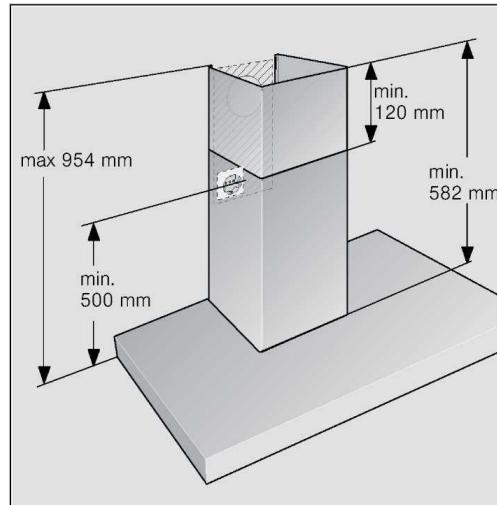
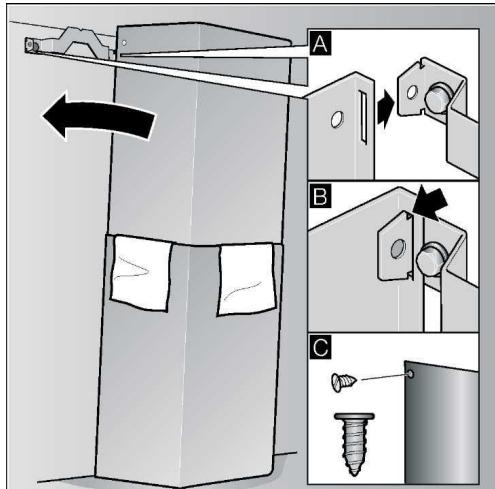
**1. חיבור מחבר מקטין קוטר ישירות למחבר צינור האויר.**

**2. לחבר את צינור הוצאה האויר למחבר מקטין הקוטר.**

5. דחפו את תעלת הארכובה הפנימית כלפי מעלה וחברו אותה למסגרות הקיבוע משמאלי ומימין [A].

6. לחזו על תעלת הארכובה כלפי מטה עד שהיא נטפסת [B].

7. הבריגו את תעלת הארכובה הפנימית בעזרת 2 ברגים לצד מסגרת החיזוק [C].



1. הפרידו את תעלות הארכובה.

למטרה זו, הסיר את הסרט הדבק.

2. הסיחו את שכבות המגן משתי התעלות.

3. הכניסו תעלה אחת לתוך השניה.

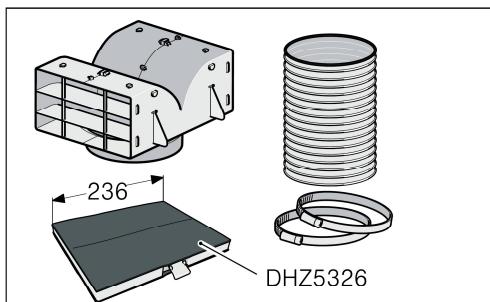
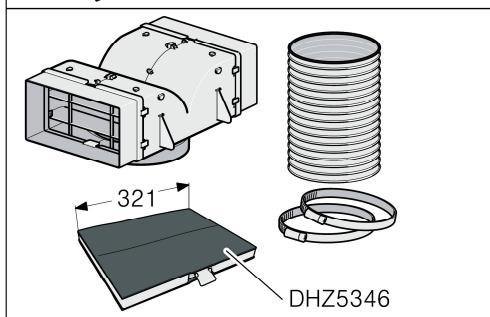
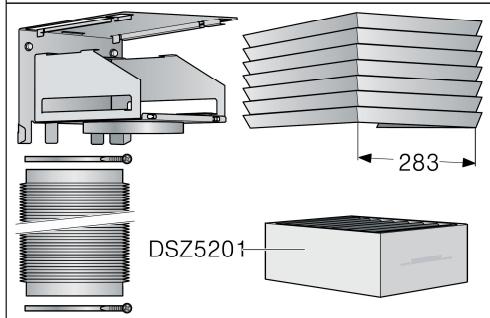
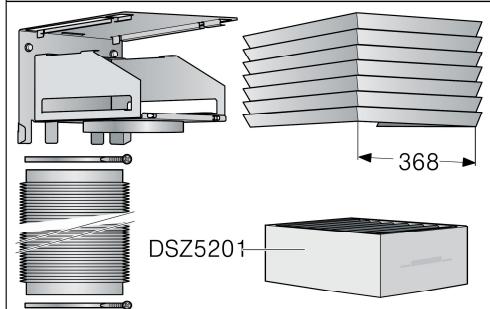
#### הערות:

- כדי למנוע שריטות, הניחו נייר להגנה מעל לקצוות הארכובה החיצונית.

- החricsים של התעלה הפנימית כלפי מטה.

4. הניחו את תעלות הארכובה על קולט האדים.

## אבזרים

 <p>DHZ5325</p>
 <p>DHZ5345</p>
 <p>DSZ5200</p>
 <p>DSZ5240</p>

לקוחות נכבדים,

אם מקווים, שהוראות הפעלה אלה סייעו לכם להפעיל את קולט האדים של **בוש** ושהוא פועל לשביעות רצונכם. אם למרחות מאמצים להגish لكم מוצר מושלם ולא ליקוים תתגלה תקלה כלשהי בפועלתו, אנא פנו בכל עת לאחד מסניפי השירות הרשומים על הרכיכה האחוריית של חוברת זו. מעבדות השירות והטכנאים המינויים ישמחו להגיש לכם במהירות את כל העזרה הדורשת להחזרת המכשיר לפעולה תקינה. **בהצלחה!**

החברה שומרת לעצמה את הזכות לבצע שירותי או שירותי ללא הודעה מוקדמת.



# BOSCH

## תחנות שירות ברחבי הארץ

טל: 08-9777222	מרכז	שירות CSB, המלaca 1, א.ת. צפוני, לוד
טל: 04-8477111	חיפה והצפון	שירות CSB, שד' הסתדרות 265, חיפה
טל: 08-9777200	באר-שבע	שירות CSB, יאיר 18, באר-שבע
טל: 08-6335311	אילת	שירות שנון, פארק התעשייה
טל: 08-6378616	ירשלים	שירות אקספרס, איזור התעשייה החדש, אילת
טל: 02-6403000		אלרם, הסדנא 7, תלפיות, ירושלים